

Please check the examination details below before entering your candidate information

Candidate surname

Other names

**Pearson Edexcel
International GCSE**

Centre Number

Candidate Number

Wednesday 22 May 2019

Morning (Time: 1 hour 45 minutes)

Paper Reference **4CN1/02R**

Chinese

Paper 2: Reading and Writing

You do not need any other materials.

Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- On page 2 indicate which set of texts you intend to work from, either **TRADITIONAL** or **SIMPLIFIED** characters.
- Answer **ALL** questions.
- Questions in Section A are set in English.
- Questions in Section B are set in English and Chinese.
- Answer the questions in the spaces provided
 - *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary.

Information

- The total mark for this paper is 80.
- The marks for **each** question are shown in brackets
 - *use this as a guide as to how much time to spend on each question.*
- It is advised that you spend approximately 52 minutes on Section A and approximately 52 minutes on Section B.

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ▶

P61116A

©2019 Pearson Education Ltd.

1/1/1/1/1/



P 6 1 1 1 6 A 0 1 3 6



Pearson

Use of Chinese characters

All questions and texts are printed twice, once in English and traditional/full characters, and once in English and simplified characters.

Questions and texts in English and traditional/full characters begin on page 3.

Questions and texts in English and simplified characters begin on page 19.

You may work from whichever version you wish. Please indicate which set of questions and texts you intend to work from by putting a cross in one box below.

You must only answer questions in the section which you indicate here.

TRADITIONAL/FULL 繁體字	<input type="checkbox"/>
SIMPLIFIED 简体字	<input checked="" type="checkbox"/>



繁體字

TRADITIONAL/FULL CHARACTER VERSION

(Simplified character version begins on page 19.)



P 6 1 1 1 6 A 0 3 3 6

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

SECTION A

Answer ALL of the questions.

Voluntary work

1 Put a cross in the correct box.

小美：

方方告訴我一個好消息。明年七月，兩隻大熊貓會到他爸爸工作的城市動物園，和大家見面。

到時候，會有很多遊客。動物園要找一些義工，給大家講大熊貓的生活。你想找工作，又會說中文和英文。我覺得這是個好機會。

如果你想去，可以上網報名。

馬克

Example: Mark heard the news from...

<input checked="" type="checkbox"/>	A Fangfang.
<input type="checkbox"/>	B Xiaomei.
<input type="checkbox"/>	C his dad.
<input type="checkbox"/>	D Fangfang's dad.

(a) Two pandas will come to the city...

<input type="checkbox"/>	A in July this year.
<input type="checkbox"/>	B in July next year.
<input type="checkbox"/>	C in August this year.
<input type="checkbox"/>	D in August next year.

(1)

(b) Fangfang's dad works in a...

<input type="checkbox"/>	A zoo.
<input type="checkbox"/>	B park.
<input type="checkbox"/>	C web design company.
<input type="checkbox"/>	D City Council.

(1)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

(c) The volunteers will have to...

<input type="checkbox"/>	A prepare special meals for the pandas.
<input checked="" type="checkbox"/>	B look after the pandas.
<input type="checkbox"/>	C show visitors around.
<input type="checkbox"/>	D talk about the pandas' daily routine.

(1)

(d) Xiaomei is interested in...

<input type="checkbox"/>	A becoming a vet.
<input type="checkbox"/>	B visiting parks.
<input type="checkbox"/>	C finding a job.
<input type="checkbox"/>	D meeting new people.

(1)

(e) Xiaomei can speak...

<input type="checkbox"/>	A English and German.
<input checked="" type="checkbox"/>	B Chinese and English.
<input type="checkbox"/>	C English and French.
<input type="checkbox"/>	D Chinese and German.

(1)

(f) To become a volunteer, Xiaomei should...

<input type="checkbox"/>	A visit the website.
<input checked="" type="checkbox"/>	B phone the company.
<input type="checkbox"/>	C go to the office.
<input type="checkbox"/>	D send off her CV.

(1)

(Total for Question 1 = 6 marks)



P 6 1 1 1 6 A 0 5 3 6

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

2 Read the following text about my brother's bookstore. Put the correct letter in each box.

The grand opening

昨天，我哥哥的書店開門營業了。

很早，我們全家就都去幫忙了。爸爸特別自豪，站在大門前歡迎客人。媽媽很忙，她準備了很多美味的小吃。哥哥的女朋友還買來了漂亮的花籃。我很興奮，拍了很多照片。妹妹把這些照片都放在了書店的網頁上。

哥哥很累，因為他一直都在不停地回答客人的各種問題。



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

A anxious	B took pictures	C my younger sister	D prepared some food
E excited	F my mum	G relaxed	H my elder brother's girlfriend
I proud	J packed books for customers	K tired	L tidied the shelves
M my classmate			

Example:	My dad was very...	I
(a)	My mum...	
(b)	The person who bought flower baskets was...	
(c)	On the day, I...	
(d)	I felt...	
(e)	The person who put the photos on the website was...	
(f)	My elder brother was...	

(Total for Question 2 = 6 marks)



P 6 1 1 1 6 A 0 7 3 6

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

3 Put a cross in the **8** correct boxes. Caution! Some statements/rows may be left empty. Some statements/rows may have more than one correct answer.

Learning Chinese

Frank



我學中文三年了。我覺得，如果我學好中文，就可以認識更多中國人。另外，我喜歡寫漢字。我特別喜歡中國書法。

Fang Fang



我爸爸是中國人，我每週六都到中文學校學中文。我將來想到北京大學學經濟，畢業後留在中國工作。

Martin



從電視節目中，我瞭解到中國有很多美麗的野生動物。我希望學會中文以後，到中國做保護亞洲象的工作。

		Frank	Fang Fang	Martin
Example:	... wants to go to university in China.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A	... has learned Chinese for three years.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	... would like to work in China in the future.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
C	... is interested in Chinese calligraphy.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
D	... wants to meet more Chinese people.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	... likes wild life.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
F	... goes to Chinese school at the weekend.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	... has learned about China by watching TV.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(Total for Question 3 = 8 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

4 Read the text below.

My life in Shanghai

十年前，我住在上海，在一個中學當老師，教法語。我每個星期上三天課。不上課時，我最喜歡做的事就是，在辦公室裏看學生的作文，寫小說，到很晚才回家。

星期五，我喜歡去看電影。星期六，我常和一個畫家朋友聊天。我們一起聊藝術、工作和生活，然後去一個很小的麵館吃牛肉麵。

星期天的晚上，我喜歡看書。記得有一本書是關於各種花草的，很有意思。每當我拿起它來讀的時候，都覺得非常輕鬆。

Make notes on the text. Write in **English** or using numbers.

Example: The city I lived in ten years ago: **Shanghai**

(a) The type of school I was teaching in: (1)

(b) The subject I taught: (1)

(c) How many days a week I taught: (1)

(d) What I enjoyed doing in my office in my free time: ,
..... (2)

(e) What I used to do on Fridays: (1)

(f) Who I sometimes talked to: (1)

(g) The food we used to eat together: (1)

(h) One of my favourite books was about: (1)

(i) How I felt when I was reading the book: (1)

(Total for Question 4 = 10 marks)



P 6 1 1 1 6 A 0 9 3 6

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

5 Answer the questions in **English** based on the text. You do not need to write in full sentences.

A special student

邁克是我爸爸的朋友，今年六十八歲了。他退休以前是餐廳的廚師。

去年，他一退休就上了老年大學，去學做網站。他說，很早以前，他就覺得電腦很有意思，想去學。但是，因為電腦班都是白天上課，他沒辦法去參加。退休以後，有時間了，正好可以好好學學。他還說，要學的東西太多，而老人學東西又慢，所以，每天他都得花很多時間學習。

現在，「邁克之家」和「健康網」都是他的網站，有很多喜歡去瀏覽的老年人。以後，他還準備為他原來工作過的餐廳建一個網頁。那麼，客人們就可以在網上訂外賣了。

(a) How old is Mike?

(1)

(b) What job did Mike do?

(1)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

(c) What did Mike start doing after he retired? Give **two** details.

(2)

1

2

(d) In the past, why couldn't Mike attend computing lessons?

(1)

(e) Why does Mike think he needs to spend more time learning? Give **two** details.

(2)

1

2

(f) How many websites is Mike running now?

(1)

(g) (i) What is Mike going to do for his previous employer?

(1)

(ii) Why?

(1)

(Total for Question 5 = 10 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 40 MARKS



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

SECTION B

Answer ALL of the questions.

Your hobby

6

是……

is...

有時候

sometimes

活動

activities

我要……

I will...

用 60 – 75 個中文字介紹你最喜歡的一個愛好。你必須用上面格子裏所有的漢字。

Describe your hobby. Write approximately 60 to 75 characters in **Chinese**. You **must** use the Chinese characters given in all four boxes above.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

(Total for Question 6 = 10 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

7 從下列三個題目中，選擇一題。用中文寫一篇 125 – 150 字的文章。

Choose **one** of the following tasks and write approximately 125 to 150 characters in **Chinese**.

(a) 寫一封電子郵件給你的筆友，說說你學校的午餐。你必須包括以下幾點：

Write an email to your penfriend about your school lunch. You **MUST** include the following points:

- 你覺得你學校的午餐怎麼樣
What you think about your school lunch
- 你喜歡吃什麼樣的午餐
What kind of food you like to eat for lunch
- 說說你對年輕人飲食習慣的看法
Your thoughts on young people's eating habits
- 要身體健康，年輕人應該怎麼做
What young people should do to keep themselves healthy

(20)



(b) 給你的朋友寫一封信說說你的兼職工作。你必須包括以下幾點：

Write a letter to a friend about your part-time job. Talk about your experiences. You **MUST** include the following points:

- 你做了什麼工作
What work you did
- 你覺得你的同事怎麼樣
Your opinion of your colleagues
- 說說你對這個工作的看法
Your thoughts on this job
- 你希望將來做什麼工作
What job you would like to do in the future

(20)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

(c) 寫一篇博客，說說你對手機的看法。你必須包括以下幾點：

Write a blog about mobile phones. You **MUST** include the following points:

- 你平常什麼時候用手機
When you normally use your mobile
- 今天你用手機做了什麼
What you used your mobile for today
- 用現代科技有什麼好處
The advantages of using modern technologies
- 如果有一天你不能用手機，你會做些什麼
What you would do if one day you could not use your mobile

(20)

Indicate with a cross the question that you have selected.

Question 7(a)

Question 7(b)

Question 7(c)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(Total for Question 7 = 20 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS**My pet**

8 Translate the following sentences into **Chinese**.

(a) I have a dog.

(2)

.....

.....

(b) It is black and white.

(2)

.....

.....

(c) My mum gave it to me last year.

(3)

.....

.....

(d) Since then, I have played with it every day.

(3)

.....

.....

(Total for Question 8 = 10 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 40 MARKS

TOTAL FOR PAPER = 80 MARKS



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE



简体字

SIMPLIFIED CHARACTER VERSION

(Traditional/full character version begins on page 3.)



SIMPLIFIED CHARACTERS

SECTION A

Answer ALL of the questions.

Voluntary work

1 Put a cross in the correct box.

小美：

方方告诉我一个好消息。明年七月，两只大熊猫会到他爸爸工作的城市动物园，和大家见面。

到时候，会有很多游客。动物园要找一些义工，给大家讲大熊猫的生活。你想找工作，又会说中文和英文。我觉得这是个好机会。

如果你想去，可以上网报名。

马克

Example: Mark heard the news from...

<input checked="" type="checkbox"/>	A Fangfang.
<input type="checkbox"/>	B Xiaomei.
<input type="checkbox"/>	C his dad.
<input type="checkbox"/>	D Fangfang's dad.

(a) Two pandas will come to the city...

<input type="checkbox"/>	A in July this year.
<input checked="" type="checkbox"/>	B in July next year.
<input type="checkbox"/>	C in August this year.
<input type="checkbox"/>	D in August next year.

(1)

(b) Fangfang's dad works in a...

<input type="checkbox"/>	A zoo.
<input type="checkbox"/>	B park.
<input type="checkbox"/>	C web design company.
<input type="checkbox"/>	D City Council.

(1)



SIMPLIFIED CHARACTERS

(c) The volunteers will have to...

<input type="checkbox"/>	A prepare special meals for the pandas.
<input checked="" type="checkbox"/>	B look after the pandas.
<input type="checkbox"/>	C show visitors around.
<input type="checkbox"/>	D talk about the pandas' daily routine.

(1)

(d) Xiaomei is interested in...

<input type="checkbox"/>	A becoming a vet.
<input type="checkbox"/>	B visiting parks.
<input type="checkbox"/>	C finding a job.
<input type="checkbox"/>	D meeting new people.

(1)

(e) Xiaomei can speak...

<input type="checkbox"/>	A English and German.
<input checked="" type="checkbox"/>	B Chinese and English.
<input type="checkbox"/>	C English and French.
<input type="checkbox"/>	D Chinese and German.

(1)

(f) To become a volunteer, Xiaomei should...

<input type="checkbox"/>	A visit the website.
<input checked="" type="checkbox"/>	B phone the company.
<input type="checkbox"/>	C go to the office.
<input type="checkbox"/>	D send off her CV.

(1)

(Total for Question 1 = 6 marks)

SIMPLIFIED CHARACTERS

2 Read the following text about my brother's bookstore. Put the correct letter in each box.

The grand opening

昨天，我哥哥的书店开门营业了。

很早，我们全家就都去帮忙了。爸爸特别自豪，站在大门前欢迎客人。妈妈很忙，她准备了很多美味的小吃。哥哥的女朋友还买来了漂亮的花篮。我很兴奋，拍了很多照片。妹妹把这些照片都放在了书店的网页上。

哥哥很累，因为他一直都在不停地回答客人的各种问题。



SIMPLIFIED CHARACTERS

A anxious	B took pictures	C my younger sister	D prepared some food
E excited	F my mum	G relaxed	H my elder brother's girlfriend
I proud	J packed books for customers	K tired	L tidied the shelves
M my classmate			

Example:	My dad was very...	I
(a)	My mum...	
(b)	The person who bought flower baskets was...	
(c)	On the day, I...	
(d)	I felt...	
(e)	The person who put the photos on the website was...	
(f)	My elder brother was...	

(Total for Question 2 = 6 marks)

SIMPLIFIED CHARACTERS

3 Put a cross in the **8** correct boxes. Caution! Some statements/rows may be left empty. Some statements/rows may have more than one correct answer.

Learning Chinese

Frank



我学中文三年了。我觉得，如果我学好中文，就可以认识更多中国人。另外，我喜欢写汉字。我特别喜欢中国书法。

Fang Fang



我爸爸是中国人，我每周六都到中文学校学中文。我将来想到北京大学学经济，毕业后留在中国工作。

Martin



从电视节目中，我了解到中国有很多美丽的野生动物。我希望学会中文以后，到中国做保护亚洲象的工作。

		Frank	Fang Fang	Martin
Example:	... wants to go to university in China.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A	... has learned Chinese for three years.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	... would like to work in China in the future.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	... is interested in Chinese calligraphy.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	... wants to meet more Chinese people.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	... likes wild life.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	... goes to Chinese school at the weekend.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	... has learned about China by watching TV.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 3 = 8 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

4 Read the text below.

My life in Shanghai

十年前，我住在上海，在一个中学当老师，教法语。我每个星期上三天课。不上课时，我最喜欢做的事就是，在办公室里看学生的作文，写小说，到很晚才回家。

星期五，我喜欢去看电影。星期六，我常和一个画家朋友聊天。我们一起聊艺术、工作和生活，然后去一个很小的面馆吃牛肉面。

星期天的晚上，我喜欢看书。记得有一本书是关于各种花草的，很有意思。每当我拿起它来读的时候，都觉得非常轻松。

Make notes on the text. Write in **English** or using numbers.

Example: The city I lived in ten years ago: **Shanghai**

(a) The type of school I was teaching in: (1)

(b) The subject I taught: (1)

(c) How many days a week I taught: (1)

(d) What I enjoyed doing in my office in my free time:
..... (2)

(e) What I used to do on Fridays: (1)

(f) Who I sometimes talked to: (1)

(g) The food we used to eat together: (1)

(h) One of my favourite books was about: (1)

(i) How I felt when I was reading the book: (1)

(Total for Question 4 = 10 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

5 Answer the questions in **English** based on the text. You do not need to write in full sentences.

A special student

迈克是我爸爸的朋友，今年六十八岁了。他退休以前是餐厅的厨师。

去年，他一退休就上了老年大学，去做网站。他说，很早以前，他就觉得电脑很有意思，想去学。但是，因为电脑班都是白天上课，他没办法去参加。退休以后，有时间了，正好可以好好学学。他还说，要学的东西太多，而老人学东西又慢，所以，每天他都得花很多时间学习。

现在，“迈克之家”和“健康网”都是他的网站，有很多喜欢去浏览的老年人。以后，他还准备为他原来工作过的餐厅建一个网页。那么，客人们就可以在网上订外卖了。

(a) How old is Mike?

(1)

(b) What job did Mike do?

(1)



SIMPLIFIED CHARACTERS

(c) What did Mike start doing after he retired? Give **two** details.

(2)

1

2

(d) In the past, why couldn't Mike attend computing lessons?

(1)

(e) Why does Mike think he needs to spend more time learning? Give **two** details.

(2)

1

2

(f) How many websites is Mike running now?

(1)

(g) (i) What is Mike going to do for his previous employer?

(1)

(ii) Why?

(1)

(Total for Question 5 = 10 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 40 MARKS



SIMPLIFIED CHARACTERS**SECTION B****Answer ALL of the questions.****Your hobby****6**

是……

is...

有时候

sometimes

活动

activities

我要……

I will...

用 60 – 75 个中文字介绍你最喜欢的一个爱好。你必须用上面格子里所有的汉字。

Describe your hobby. Write approximately 60 to 75 characters in **Chinese**. You **must** use the Chinese characters given in all four boxes above.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

SIMPLIFIED CHARACTERS

(Total for Question 6 = 10 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

7 从下列三个题目中, 选择一题。用中文写一篇 125 – 150 字的文章。

Choose **one** of the following tasks and write approximately 125 to 150 characters in **Chinese**.

(a) 写一封电子邮件给你的笔友, 说说你学校的午餐。你必须包括以下几点:

Write an email to your penfriend about your school lunch. You **MUST** include the following points:

- 你觉得你学校的午餐怎么样
What you think about your school lunch
- 你喜欢吃什么样的午餐
What kind of food you like to eat for lunch
- 说说你对年轻人饮食习惯的看法
Your thoughts on young people's eating habits
- 要身体健康, 年轻人应该怎么做
What young people should do to keep themselves healthy

(20)



(b) 给你的朋友写一封信说说你的兼职工作。你必须包括以下几点:

Write a letter to a friend about your part-time job. Talk about your experiences. You **MUST** include the following points:

- 你做了什么工作
What work you did
- 你觉得你的同事怎么样
Your opinion of your colleagues
- 说说你对这个工作的看法
Your thoughts on this job
- 你希望将来做什么工作
What job you would like to do in the future

(20)



SIMPLIFIED CHARACTERS

(c) 写一篇博客，说说你对手机的看法。你必须包括以下几点：

Write a blog about mobile phones. You **MUST** include the following points:

- 你平常什么时候用手机
When you normally use your mobile
- 今天你用手机做了什么
What you used your mobile for today
- 用现代科技有什么好处
The advantages of using modern technologies
- 如果有一天你不能用手机，你会做些什么
What you would do if one day you could not use your mobile

(20)

Indicate with a cross the question that you have selected.

Question 7(a)

Question 7(b)

Question 7(c)



SIMPLIFIED CHARACTERS

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(Total for Question 7 = 20 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS**My pet**

8 Translate the following sentences into **Chinese**.

(a) I have a dog.

(2)

(b) It is black and white.

(2)

(c) My mum gave it to me last year.

(3)

(d) Since then, I have played with it every day.

(3)

(Total for Question 8 = 10 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 40 MARKS

TOTAL FOR PAPER = 80 MARKS



DO NOT WRITE IN THIS AREA
DO NOT WRITE IN THIS AREA
DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE



BLANK PAGE

Source information

Question 2

© Book Store / Alamy Stock Photo

Question 5

© OJO Images Ltd / Alamy Stock Photo

Question 5

Source based on: 汪曾祺《星期天》

Question 7

© Albert Shakirov / Alamy Stock Photo

Images used within this paper may be from www.clipart.com.

